All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assina-tura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Adminis-tração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se



#### SURGERIPTION PRATES - ASSINATURA

DO LOCULOR.	2 2 2 0 2 4 2 2 2 2	11001111		
	Yfarly	Half-Yearly	QÛARTERLY	
	(Anual)	(Semestral)	(Trimestral)	
All 3 series ) (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-	
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-	
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-	
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-	

Postage is to be added when delivered by mail -Acresce o porte quando remetido pelo correio

# BOLETIM OFICIAL

# GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Collector of Goa

Land Survey Department

Notice

It is hereby made known to all concerned, that on 25th January, 1967, at 11 a.m., public auction will be held in the Office of Mamlatdar, Goa Taluka before the Committee in accordance with the Article no. 98 of the Regime for the concession of Govt. lands, in force, approved by Decree no. 3602 of 24-11-1917, for the 3rd time and with deduction of 2/5 for the lease of Govt. plot, where there are fruit bearing trees, described below, the plan of which is attached to the file for the information of interested parties for the period ending on 31-12-1967, on the same conditions published in the Government Gazette, no. 22, Series III, dated 1-9-1966:

situated at metres. Mucunda S. Naroa—  Ilhas Bobo Caculo and others. South: Public road;  East: Plot of Govinda O. Naik, Ribandar; West: Plot of Jose	Name of the property and Survey situation No.	Aica	Starting bid	Boundaries
South: Public road; East: Plot of Govinda O. Naik, Ribandar; West: Plot of Jose Maria de Sa of Naroa and	situated at Naroa—		Rs. 27492	North: Plot of Mucunda S. Bobo Caculo
Govinda O Naik, Riban- dar; West: Plot of Jose Maria de Sa of Naroa and		trist leville	Cathara Bount	South: Pub- lic road;
Plot of Jose Maria de Sa of Naroa and	erganda dovereiga esta Julia deregia esta al Jeganda du un engan	i destaglic Scapito W na bayo, su	isa lotatarian Usoci aa eri Degoloogien	Govinda O. Naik, Riban-
그는 그 그리는 40년 전에는 공항하면 회원을 가게 된다면 한 경우를 받는 것이 되었다. 이 경우를 하면 하면 가게 되었다는 그를 모르고 있다면 함께 하는 것이 되었다.	្រុះ ខេត្តបង្កថ្នាំ ម្នាក់	pag programa		Plot of Jose Maria de Sa
(2nd time)				public road.

Notice

By Government Order, it is hereby made known to all concerned, that on 25th January, 1967, at 11 a.m., public auction will be held in the Office of Mamlatdar, Canacona

(Tradução)

# GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

anamana de des Repartição de Agrimensura lo cal respect

🚣 valoride 🛍 🖓 lini karijada i jedho 1941 bili bili 🕟 ligofi

traduktikka girkotati edibibban

Aviso

Faz-se público que no dia 25 de Janeiro de 1967, às 11 horas, proceder-se-a na Repartição do Mamlatdar do con-cellho de Goa, perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão de terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, pela 3.º vez e com diminuição de 2/5 ao arrendamento em hasta pública do terreno do Estado, onde existem árvores frutíferas, abaixo descrito, estando a respectiva planta apensa ao processo para conhecimento dos interessados, para o período a terminar em 31 de Dezembro de 1967, mediante as mesmas condições publicadas no Boletim Oficial n.º 22, 3.ª série, de 1 de Setembro del 1966 ·

Nome do	terreno c	N.º adas- tral	Area		e de l ação	Confr	ontações
sito	Velha» em Na- Ilhas.	38	3560 m²		74-92	de S. E	Terreno Mucunda Jobó Ca- e outros:
	i veg ti Learniti	- 2-1-1-1 1:30, 5 1:38\$ 1:57:1-1	Color Sec or New York	0 - 12 (46.5 1949	deno: Ji log dol pi dingdi:	Sul: públi .cenite	Estrada ca; Nas- : Ter- de Go-
ilian di 1911 de Odinani	approximation agree a	a yed	i, laterial	bang a <b>S</b> o		Naik dar;	da O. , Riban- Poente: eno de
váraciju Váraciju		argo o. Jilo (7) Jilo (8)		ing ja		Sá,	Maria de Je Naroá strada Jca.

Aviso

De ordem do Governo se faz público que no dia 25 de Janeiro de 1967, pelas 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do concelho de Canácona, perante a comissão

Talluka, before the Committee appointed in pursuance of the Section 98 of the Regime for concession of Government lands, in force, approved by Decree no. 3602 dated 24th November 1917, for the lease of Government plot, comprising fruit bearing trees, situated in the extinguished Colonia Penal of Cabo de Rama, being the annual starting bid of Rs. 102/-, subject to the following conditions:

- 1st The lease shall be for the period of 3 years and it shall begin as soon as the lease contract is approved by the Government and it shall end by 31st December, 1969;
- 2nd The annual rent shall be paid in the Taluka Revenue Office Camacona, in January of each year and that of current year shall be paid within 110 days, from the date of the acknowledgement of lease approval;
- 3rd The lessee at the moment of auction shall keep as the security deposit the annual lease value, and the same shall be refunded at the expiry of lease contract;
- 4th The lessee besides the annual rent shall pay 1 per cent more the value in pursuance of Decree dated 1st October, 1881;
- 5th The lessee shall be compelled to comply with the conditions of the general rules and that of Decree no. 3602, dated 24-11-1917, regarding lease;
- 6th The lessee in no case shall be allowed by sub-lease the plot leased to him;
- 7th The lessee shall not be allowed to cut trees existing in the property with the exception of the dead ones which will be inspected by the Directorate of Land Survy at the request of the lessee before cutting them and sold in public auction;
- 8th The lessee is compelled to take care of the property and carry on works in due time;
- 9th The non-compliance of any of the conditions of the lease incurs in the immediate end of the contract, without right to any indemnity and loss of security deposit in favour of the Government.

Directorate of Land Survey in Panjim, 28th December, 1966.— The Director, Anant E. S. Dhume.

(2nd time)

#### Notice

In pursuance of the Government order, it is hereby made known to all concerned, that on 23rd January 1967, at 11 a.m., public auction will be held in the Office of Mamiatour of Salcete Taluka, before the Committee appointed as per Section 98 of the Regime for the concession of Government lands, in force, approved by Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Government plot known as «Chandona bata» or «Udiechem manda» situated at Majorda, comprising the area of 2552 sq. metres for the period of one year, renewable in equal periods up to 5 years, being the starting bid Rs. 24/under the following conditions:—

- 1st The lease shall begin as soon as the term be approved and shall be over on 31st December, 1971;
- 2nd—The lease shall be for the period of one year, renewable in equal periods up to 5 years;
- 3rd The lessee shall deposit as a security deposit the annual rent, which can be refunded at the expiry of the lease contract:
- of the lease contract;
  4th—The lessee shall be compelled to pay the total rent and 1% more the value of the lease in terms of the Decree dated 1-10-1881, within 10 days from the date of notification;
- 5th—The lessee shall not be allowed to cut down the existing trees and when they are dead he shall inform the Directorate of Land Survey for the purpose of evaluation and its sale in public auction;
- 6th The dessee is bound to take care of the property by cultivating and working in due time;
- 7th—If the lessee does not fulfil any of the abovementioned conditions, the contract shall stop from immediate effect without any indemnization;
- 8th—The lease shall be subject to the general and special conditions, published in the Government Gazette no. 93 dated 19-11-1920 in the part not altered by the conditions mentioned above.

Directorate of Land Survey, in Goa, 7th January, 1967.—The Director, Anant R. S. Dhume.

a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública doterreno do Estado, onde existem árvores frutíferas situado na extinta Colónia Penal de Cabo de Rama do concelho de Canácona, sendo a base de licitação ánua de Rps. 102/-, mediante as seguintes condições:

- 1.ª O arrendamento é para o período de 3 anos ecomeçará logo que seja aprovado o termo do arrendamento e terminará em 31 de Dezembro de 1969;
- 2.º A renda ánua será paga na Recebedoria da Fazenda do concelho de Canácona, em Janeiro de cada anoe a do corrente ano será paga no prazo de 10 dias, a partir da comunicação da aprovação do termo;
- 3.º O arrendatário no acto da arrematação deixará como caução o preço do arrendamento, correspondente a um ano o qual será restituído findo o prazo de arrendamento;
- 4.º O arrendatário além da renda anual pagará mais 1 por cento sobre o preço do arrendamento nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881;
- 5.º O arrendatário é obrigado a cumprir todas as condições da lei geral e as do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, referentes ao arrendamento:
- 6.º O arrendatário em caso aligum poderá subarrendar o prédio arrendado a ele:
- 7.ª O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente no prédio à excepção das peredidas que serão inspecionadas pela Direcção de Agrimensura a pedido do arrendatário antes de cortá-las e vexdidas em hasta pública;
- 8.4 O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio e proceder aos trabalhos a hora própria;
- 9.ª O não cumprimento de qualquer das condições doarrendamento importa a recisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização e perda da caução a favor do Estado.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Pangim, 28 de Dezembro de 1966. — O Director, Ananta Ramacrisna Sinai Dumó.

(2.ª vez)

## Aviso

De ordem do Governo se faz público que no dia 23 de Janeiro do ano em curso, pelas 11 horas, proceder-se-á na Repartição do Mamilatdar do concelho de Salsete perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão de terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24-11-1917, ao arrendamento em hasta pública do terreno do Estado denominado «Chandona Bata» ou «Udiechem Manda» sito em Majordá, na área de 2552 m² para o período de 1 ano renovável por iguais períodos, até 5 anos, sendo a base de licitação Rps. 24/-, mediante as seguintes condições:—

- 1.ª O arrendamento começará logo que o termo seja aprovado e terminará em 31 de Dezembro de 1971;
- 2.º O arrendamento será para o período de 1 ano, renovável em iguais períodos até 5 anos;
- 3.º O arrendatário deixará como caução a renda anual que poderá ser levantada no fim do contrato do arrendamento;
- 4.º O arrendatário será obrigado a pagar a renda total e mais 1% sobre o valor do arrendamento nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881, dentro de dez dias a partir da notificação;
- 5.º O arrendatário não poderá cortar árvore alguma existente no local, à excepção das perecidas que serão inspeccionadas pelo funcionário da Direcção de Agrimensura, a pedido do arrendatário antes de cortar e ser vendidas em hasta pública;
- 6.º O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio fazendo granjeio e trabalhos à hora própria;
- 7.ª O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento importa a recisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização;
- 8.º O arrendamento ficará sujeito as condições gerais e especiais publicadas no Boletim Oficial n.º 93, de
  19 de Novembro de 1920, na parte não alterada por condições acima indicadas.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Goa, 7 de Janeiro de 1967.—O Director, Ananta R. S. Dumó.

## Government Printing Press

#### Tender notice

Sealed tenders are invited for the purchase of waste paper from all Government Departments in Goa with the exception of Autonomous Departments, during the current calendar year and until a new contract is signed, subject to the following conditions:

- 1—The tenders, superscribed as «Tenders for purchase of waste paper» should reach the Office of the Manager, Government Printing Press, Panaji, on or before 5-30 p. m., 27th January, 1967 alongwith a receipted chalan for Rs. 200/- deposited in Government Treasury, as earnest money.
- 2 The security deposit of the contract will be Rs. 300/-.
- 3 Tenders containing corrections and erasures will not be accepted.
- 4 The Government reserve the right to accept or reject any or all the tenders, without assigning any reason therefor.

Any further particulars may be had from the Office of the Manager, Government Printing Press, Panaji, during office hours.

Panaji, 5th January, 1967.—The Manager, Aires Peres da Costa.

## Home Department

## Office of the Custodian of Evacuee Property

#### Notification

In pursuance of sub-section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, the Custodian is pleased to notify for general information the list of the Evacuee Property of the evacuees specified in the Schedule annexed hereto, which have vested in him.

#### SCHEDULE

Sr. No. Name of the Evacuee	Description of Property	Locality
1. Smt. Maria de Jhona de Sa e Melo.	Bungalow, House, Plot, Trees and Field.	Saligaon.
2. Smt, Zulmira Gui- lhermina Faria,	½ Share in a house with compound.	Cuncolim, Salcete, Talk.
3, Shri Joao Batista No- ronha.	1/2 Share of the eva- cuee in a house with compound.	Cuncollim, Salicete. Talk.
4. Smt. Maria Edin Coelho.	House and landed properties.	Aquem- -Alto.

Panjim, 26th December, 1966.— A. P. Agrawal, Custodian of Evacuee Property.

## Education and Public Works

**Public Works Department** 

Works Division I (Buildings)

Tender notice no. B/67/1

Executive Engineer Works Division I (Buildings) P.W.D. Panaji, invites of behalf of President of India sealed item

#### Imprensa Nacional

#### Aviso

Faz-se público que serão aceites propostas em carta fechada e lacrada para a compra de desperdício de papel de todas as Repartições Públicas de Goa, com excepção de organismos autónomos, sujeita às condições abaixo mencionadas, durante o corrente ano civil e até que seja lavrado novo contrato para o efeito:

- 1 As propostas, sobrescritadas «Proposta para a comprade desperdício de papel» deverão dar entrada na Secretaria da Imprensa Nacional, até às 17-30 horas de 27 de Jameiro de 1967, acompanhadas de um documento comprovativo de ter sido efectuado o depósito provisório de Rps. 200/- na tesouraria do Governo.
- 2 O depósito de garantila do contrato será de Rps. 300/-.
- 3 Não serão aceites propostas contendo emendas e rasuras.
- 4 O Governo reserva o direito de aceitar ou rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem ter de dar razões justificativas para isso.

Para demais informações os interessados poderão dirigir-se à Imprensa Nacional, em todos os dias úteis, durante às horas regulamentares de serviço.

Panaji, 5 de Janeiro de 1967. — O Administrador, Aires Peres da Costa.

## Departamento do Interior

# Repartição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

#### Aviso

aboli ka sanokak<del>a sa</del>sta

De harmonita com a alfinea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 11964» o Gestor torna público, para conhecimento geral, que os seguintes bens, pertencentes aos evacuados abaixo mencionados, passaram para la sua posse.

## QUADRO

N.º d séri		Descrição da propriedade	Localidade
1.	Maria de Jhona de Sá e Melo.	Bungalow, casa, terreno, árvores e várzea.	Saligão.
12.	Zulmira Guilhermina Faria.	½ duma casa com quintal.	Cuncolim, conce- lho de Salcete.
3.	João Baltista Noroníha	1/3 duma casa com quintal.	Cuncolim, conce- l ho de Salcete.
4.	Maria Edin Coelho.	Casa e terrenos.	A q u e m- -Alto.

Pangim, 26 de Dezembro de 1966. — A. P. Agrawal, Gestor da Propriedade de Evacuados.

Educação e Obras Públicas Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras I (Edifícios)

Aviso n.º B/67/1

O Engenheiro Executivo da Secção de Obras I (Edifícios) dos Serviços das Obras Públicas em Pangim, aceitará, em rate tenders from approved contractors of P. W. D. and those regulatered in P. W. D. of other States upto 11 a.m. on 20th January, 1967, for the following works:

nome do Presidente da India, até às 11 horas de 20 de Janeiro de 1967, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados pelos Serviços das Obras Públicas deste território e doutros Estados, para a execução das seguintes obras:

Sr. 1	No. Name	of the scheme	*	Estimated cost	Earnest . Money	Time Limit	Cost of tenders documents
N.º da sé	rie Desig	nação da obra		Custo orçado	Caução	Prazo para completar	Custo dos documen- tos da pro- posta
1. 2. 3.	Paula	ivil Works of the Islet of Dona reeding Farm at Ela—Old Goa eder godown at Ponda	*	Rs. 51,800-00 Rs. 75,800-00 Rs. 2,17,530-68	Rs. 1,350/- Rs. 1,895/- Rs. 5,440/-	6 months 6 months 12 months	Rs. 10/- Rs. 10/- Rs. 15/-

23 24

Tenders will be opened at 11,15 a.m. on the same day. Earnest money should be deposited in State Bank of India—Panaji Branch and receipted challan sent with tender or in the form of Deposit at Call of any of the Scheduled Bank. Conditions and tender form can be had from this Office from 11-1-1967 to 18-1-1967 on all working days on payment of cost of tender documents (non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected. Separate tenders should be quoted.

Works Division I, Buildings, Panaji, Goa, 7th January, 1967.—The Executive Engineer, J. S. Pinto.

## Finance Department

## Office of the Commissioner of Excise

Notice

Notice is hereby given to all concerned that auction for the second time shall be held in the building of the Department of Revenue and Taxes, at Panjim, on the dates mentioned below, at 10 30 a.m. in respect of right to manufacture liquor from cashew juice in relation to zones remained unbidded as between bidders who undertake to manufacture the maximum quantity of liquor from the respective zone:

	or reduce reson		oopcoure zonc.
	Date		Zone ,
	January, 1967		Goa, Marmagoa and Canacona
24th	January, 1967		Bicholim, Salcete, Satari Ponda and Sanguem.
25th	January, 1967		Pernem and Bardez.
27 27		1439243	

For the zones remained unbidded sealed tenders will be received within three days from the date fixed above for auction thereof and they shall be disposed of and the licence granted according to the rules.

The licensee shall have to observe all the provisions of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964 and the Rules made thereunder.

Further particulars may be obtained in the respective Taluka Revenue Office.

Department of Revenue and Taxes, Panjim, 7th January, 1967.—The Commissioner of Excise, Rajarama Hede.

## Department of Revenue and Taxes

#### Taluka Revenue Office, Panjim

Notice

The following goods have been attached by the Excise Inspector of Goa Taluka at the Steamer Jetty on the below mentioned dates and deposited in the Taluka Revenue Office-Excise, Panjim, as abandoned goods.

On 6th December, 1966:

1 — Three cases of Hencules Rum of 12 quarts each.

As propostas serão abertas às 11 horas e 15 minutos do mesmo dia.

A caução deverá ser depositada no State Bank of India, em Panagi e a respectiva guia junta à proposta ou poderá ser por meilo dum depósito à ordem em qualquer Banco reconhecido. As condições e impressos da proposta poderão ser olbtidos desta Secção, de 11 de Janeiro a 18 de Janeiro de 1967, em todos os dias úteis, mediante o pagamento do respectivo custo, que não será restituído.

As propostas dos concorrentes que não depositarem a caução da maneira acima indicada serão sumariamente rejeitadas.

Deverão ser submetidas propostas separadas para cada obra.

Secção de Obras I, Edifícios, em Panagi, Goa, 7 de Janeiro de 1967. — O Engenheiro Executivo, J. S. Pinto.

# Departamento das Finanças Repartição do Comissário de Excise

#### Aviso

Torra-se público que a arrematação para distilação de espírito de cajú em relação a cada zona, entre os concorrentes que se oferecerem a distilar a maior quantidade de espírito, terá lugar no edifício do Departamento de Rendimentos e Impostos em Pangim, às 10,30 horas, nos dias abaixo indicados pela 2.º vez:

Dia da arrematação	Zonas do Concelho
de Janeiro de 1967 Gos	, Mormugão e Canácona.
de Janeiro de 1967 Bic	holim, Salsete, Satari,
	ondá e Sanguém. ném e Bardês

Em relação as zonas que não forem arrematadas na 2.ª praça serão aceites propostas por carta fechada, dentro do prazo de 3 dias, a contar da data acimia referida e serão adjudicadas de acordo com as regras previstas nos Rules.

Outras informações em relação as zonas, quantidade mínima de espírito a ser distilado em cada zona e a importância do depósito provisório podem ser obtidas nas respectivas Repartições de Fazenda Concelhias.

O adjudicatário cumprirá todas as disposições de Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964 e os Rules acima referidos.

Departamento de Rendimentos e Impostos, Pangim, 7 de Janeiro de 1967.—O Comissário de Excise, Rajarama Hede.

## Departamento de Rendimentos e Impostos

«Taluka Revenue Office, Panjim»

## Aviso

Faz-se público que foram apreendidos os artigos contendo I. M. F. L e country liquor em datas abaixo mencionadas, perto da Alfândega de Pangim, e depositadas pelo Excise Inspector no Taluka Revenue Office, Pangim, como mercadoria abandonada.

No dia 6 de Dezembro de 1966:

1—Três caixas de cartolina contendo 36 garrafas de Hercules Rum.

On 7th December, 1966:

- 1 Five Star Brandy of 24 quarts two cases.
- 2 Sovereign Brandy 3 quarts.
- 3 Cashew Feny 3 quarts.

On 9th December, 1966:

1 - Two plastic containers containing 8 gallons of Palmeira Feny.

On 23rd December, 1966:

- 1 One blue trunk containing 22 quarts of Sovereign Brandy.
- 2-One card box containing 24 quarts of Palmeira Feni.

On 26th December, 1966:

1 — One card board box containing 24 quarts of Palmeira

On 28th December, 1966:

- 1 One card board box containing 15 quarts of Cashew Feny.
- 2 One card board box containing 15 quarts of Cashew Fleny.
- 3 -One card board box containing 17 quarts of Cashew Fenv.

On 30th December, 1966:

1 — One trunk containing 30 quarts of Palmeira Feny.

Any person/s having a right thereto may establish the same by adducing documental evidence to the Head of Taluka Revenue Office, Panjim, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette. If no claimant comes forward as aforesaid, the goods will

be confiscated in favour of the Government.

Panjim, 3rd January, 1967. — The Head of Taluka Revenue Office, Anandarau Sirodcar.

## Law Department

## Office of the Chief Electoral Officer

Tender Notice

#### ELN/STN/GEN/66/95

On behalf of the President of India sealed tenders are invited for the supply of following articles for the ensuing General Elections on the conditions mentioned below:

1)	Copying Pencils	1100				
2)	Ink powder red	250	packets			
3)	Pen holders	300	Ned Johnson			igi d
4)	Sutali (Thread)	550		of 10 cms. eac	40 Carlotte 1988 1	uds
5)	Nibs	1200				
6)	Blotting paper	550	sheets.	a de la compaña		
7)	Duplicating Ink (Black)	75	tubes.		144.54	
8)	Pin packets (each of 50 pins)	300	Aleyseler (g.) Karok (j. 1851			
9)	Debri (Big candles size 8 inches length and approx, 3/4th inch dilameter	1100				
10)	Flexible wire	550		n length pieces		be 6"

- with the sample and the tendered should also note whether he is in a position to supply the requisite numbers of articles.
- 2) The articles should be delivered in the Office of the Chief Electoral Officer, Panjim or at such other place in the vicinity of Panjim Town where the Chief Electoral Officer

No dia 7 de Dezembro de 1966:

- 1— Five Star Brandy duas caixas contendo 24 garrafas. 2— Sovereign Brandy 3 garrafas.
- 3 Cashw Feny 3 garrafas.

No dia 9 de Dezembro de 1966:

1 — Dois garrafões plásticos contendo 8 galões de Palmeira Feni

No dia 23 de Dezembro de 1966:

- 1 Uma mala azul contendo 22 garrafas de Sovereign Brandy.
- 2 Uma caixa de cartolina contendo 24 garrafas de Palmeira Feni.

No dia 26 de Dezembro de 1966:

1 — Uma caixa de cartolina contendo 24 garrafas de Palmeira Feni.

No dia 28 de Dezembro de 1966:

- 1 Uma caixa de cartolina contendo 15 garrafas de caju Feni.
- 2 --Uma caixa de cartolina contendo 15 garrafas de Caju Feni.
- 3 Uma caixa de cartolina contendo 17 garrafas de Caju Feni.

No dia 30 de Dezembro de 1966:

1—Uma mala contendo 30 garrafas de Palmeira Feni.

Qualquer pessoa que tenha direito aos mesmos artigos deverá no prazo de 30 dias a contar da publicação deste aviso no Boletim Oficial, apresentar-se nesta Repartição com os documentos comprovativos da prova, sob pena de não havendo qualquer reclamação dentro do mesmo prazo, os mesmos artilgos serão considerados confiscados à favor do Estado.

Pangim, 3 de Janeiro de 1967. — O Chefe da Repartição, Anandarau Sirodcar.

## Departamento de Justica

## Repartição do Oficial Eleitoral Chefe

#### Aviso

#### ELN/STN/GEN/66/95

Faz-se público que serão aceites, em nome do Presidente da India, propostas em carta fechada e lacrada para o fornecimento dos seguintes artigos para as próximas eleições gerais, sujeito às condições abaixo mencionadas:

Quantidade total necessária

Descrição dos artigos

1)	Lápis	1100	
2)	Timba em pó, encarnada	250	pacotes.
3)	Segura-penas	300	
4)	(Sutalii)	550	bolas de 10 fios de 210 cms, cada.
5)	Aparos .	1200	소리는 사람이 있는 고객들이 있는 것이 되었다. 이 유교교육은 아이 아이들의 기술을 하지 않는 사람이 모습니다.
6)	Papel mataborrão	550	folhas.
7)	Tinta para duplicador (Preta)	75	itubos.
8)	Pacotes de alifinetes (cada um com 50 alifinetes)	300	
9)	Vellas grandes, de 8 pole- gadas de comprimento e 3/4 de polegada de diâ- metro	1100	
10)	Arame fléxivel	550	jardas em comprimento (Para ser cortado em bocados de 6 polegadas cada)

- 1) Os preços a serem indicados deverão ser por cada aritigo e vir acompanhados da respectiva amostra. Os concorrentes deverão assegurar-se se estão em condições de fornecer a quantidade de artigos necessária.
- 2) Os artigos terão de ser entregues na Repartição do Official Eleitoral Chefe, em Pangim, ou em qualquer outra localidade, nas imediações de Pangim, que venha a ser indi-

directs on or before 31-1-1967 as per sample produced along with the tender.

- 3) Every tender should be accompanied by a receipted chalan of Rs. 25/- as earnest money of any Government Treasury in Goa under the head «T-Deposits and advances--Part II deposit, not bearing interest — Revenue Deposit». So far as persons offering tenders from outside Goa are concerned, they may in the alternative enclose a demand draft of the said amount in favour of the Chief Electoral Officer, Government of Goa, Daman and Diu Panjim payable at the Branch Office of the State Bank of India at Panjim. This amount will be refunded to those whose tenders are not accepited.
- 4) The suppliers whose tenders are accepted will be required to execute an agreement with the Government and make a deposit of an amount equal to 10% of the cost of the articles entrusted to be supplied to them subject to minimum of Rs. 50/-.
- 5) The tenders addressed to the Chief Electoral Officer and Secretary, Law Department, should be sent or delivered so as to reach in the office of the Chief Electoral Officer, Panjim or before 21-1-1967 by 12 Noon. The envelope containing the tender should be marked clearly as «Tender for supply of articles for Elections». The tenders will be opened on 21-1-1967 at 3 p.m.
- 6) The right to accept or reject any or all the tenders received without assigning any reasons, is reserved by the undersigned. Further details can be had from the office of the Chief Electoral Officer, Panjim (Election Branch-Secretariat), during office hours on any working day.

Panjim, 6th January, 1967. — P. B. Venkatasubramanian, Chief Electoral Officer and Law Secretary, for and on behalf of the President of India.

## Advertisements

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notice

In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Bagvonta Ramachandra Arolcar, from Corlin of Bardez, has applied on lease for the construction of houses, a hilly and uncultivated land named «Marancho Cungo», situated at Corlim and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the East, West, North and the South by the land of the Comunidade, covering an area of 1000 sq. metres. File no. 231/1966.

Mapuça, 26th December, 1966. — The Secretary, Manguexa R. S. Quencro.

V. no. 403/1966

(Repeated)

Notice Country on the

2 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Antonio de Souza, from Bastora has applied on lease for the access of his residential house, a land named «Oxel», belonging to the Comunidade of Bastora, where it is situated. It is bounded on the south by the property of the applicant and on the west, north and east by the land of the Comunidade of Bastora, covering an area of 184 sq. metres. File no. 106/1966.

Mapusa, 27th December, 1966. — The Secretary, Manguexa Ragoba Sinai Quencro.

V. no. 406/1967

## Municipality of Bardez

#### Secretariat

#### Notice no. 18

3 A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of the Decree dated 24th March 1911, to all interested parties who may have a right cada pelo mesmo, até 31 de Janeiro de 1967 e segundo a amostra enviada juntamente com a proposta.

- 3) As propostas deverão vir acompanhadas duma guia de depósito de Rps. 25/-, como caução, em qualquer tesouraria do Governo em Goa, sob a rúbrica «T-Deposits and Advances-Part II deposit, not bearing interest—Revenue Deposit», podendo os concorrentes de fora de Goa envilar, na alternativa. uma ordem de pagamento a favor do Oficial Eleitoral Chefe do Governo de Goa, Damão e Dio, em Pangim, pagável na sucursal do State Bank of India, em Pangim. A mesma importância será restituída aos concorrentes cujas propostas forem
- 4) Os concorrentes cujas propostas forem aceites terão de assinar um contrato com o Governo e efectuar o depósito da importância correspondente a 10 por cento do custo dos artigos que os mesmos terão de fornecer sujeito ao mínimo de Rps. 50/-.
- 5) As propostas, endereçadas ao Official Eleitoral Chefe e Secretário do Departamento de Justiça, deverão ser enviadas ou entregues, na Repartição do Oficial Eleitoral Chefe, em Pangim, até às 12 horas de 21 de Janeiro de 1967, e estar sobrescristadas «Proposta para o fornecimento de artigos para as eleições». As propostas serão abertas às 15 horas de 21 Janeiro de 1967.
- 6) O Governo reserva para si o direito de aceiltar ou rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem ter de dar razões justificativas. Para mais informações os interessados poderão diri-gir-se à Repartição do Oficial Eleitoral Chefe, em Pangim (Secção de Eleições, Secretaria-Geral), durante às horas regulamentares de serviço, em qualquer dia útil.

Pangim, 6 de Janeiro de 1967. — P. B. Venkatasubramanian, Oficial Eleitoral Chefe e Secretário do Departamento de Justica, em nome do Presidente da India.

#### Anúncios

## Administração das Comunidades de Bardês

Anúncio

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Bagvonta Ramachandra Arolcar, de Corlim de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno outeiral e inculto, denominado «Maranchó Cungó», sito em Corlim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente, poente, norte e sul com o terreno da comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 231/64.

Mapuçá, 26 de Dezembro de 1966. — O Secretário, Manguexa R. S. Quencró.

G. n.º 403/1966

(Repetido)

## Anúncio

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que António de Souza, de Bastorá, pretende em aforamento para serventia da sua casa de residência, lo terreno denlominado «Oxel», pertencente à comunidade de Bastorá, onde é situado, e se confronta de sul com o prédio do requerente e de poente, norte e nascente com o terreno da dita comunidade de Bastorá, na área de 184 m2. Processo n.º 106/1966.

Mapuçá, 27 de Dezembro de 1966. — O Secretário, Manguexa Ragobá Sinai Quencró.

G. n.º 406/1967

#### Câmara Municipal de Bardês

#### Secretaria

#### Edital n.º 18

3 Por esta Câmara correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no Boletim Oficial, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em divida a Sivá Porobo Costo the arrears of pension due from this Municipality to late Siva Porobo Coscar, clerk of Civil Administration Services Staff, retired, who expired on 23rd March, 1966.

Shrimati Parvoti Siva Coscar, his widow, residing at

Mapsa, claims the said arrears.

Bardez Municipality at Mapuça, 15th December, 1966. — The President, Vinayak Dattaram Sawkar.

V. no. 410/1967

#### «Comunidades»

#### Among of Bicholim

4 According to the Government order, the abovesaid Comunidade, is hereby convened at its meeting place on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a.m. so as to pronounce on the fixation of rent due to the Comunidade by the lease-holder of the paddy fields in respect of fishing.

Amona, 26th December, 1966.—The Clerk in charge, Xambá Roulu Sinai Amoncar.

V. mo. 404/11966

#### Mapuca

5 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting in its Meeting Hall on 3rd Sunday at 11 a.m. after the publication of this in Government Gazette to give its opinion on divergency been in boundaries file no. 113/1962 requests by Apa Naraina Nipanicar, for construction of the house an uncultivated and rocky plot named «Temerichó Sorvó» belonging to this Comunidade covering an area of 995,22 sq. metres.

Mapuça, 2nd January, 1967. - The Clerk, Xricanta Bicoba Sinai Quencro.

V. no. 413/1967

6 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting in the Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m. to give its opinion on the file no. 231/ /1963, in which Prabacar Naguexa Gaundolcar, of Mapuça has applied on lease for the purpose of construction of a house, an uncultivated and unused plot named «Temericho Sorvó», situated at Mapuça and belonging to this Comunidade, covering an area of 1,000 sq. metres.

Mapuça, 6th January, 1967. — The Clerk, Xricanta Bicoba Sinai Quencro. 

V. no. 407/1967

7 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting in the Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m., to give its opinion on the file no. 44/1964, in which Nanum Vitu Salcar, of Mapuçá, has applied on lease for the purpose of construction of a house, an uncultivated and unused plot named «Temericho Sorvo» situated at Mapuça and belonging to this Comunidade, covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapuça, 2nd January, 1967. — The Clerk, Xricanta Bicoba Sinai Quencro.

V. no. 422/1967

#### Serula

8 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette, to decide on the file no. 70/1961 in which Rameshchandra Gordandhas, Merchant, residing at Panjim, asks the extension of one more year to build the house according to

Serula, 23rd December, 1966. — The Clerk, Madeva Bicu Sinai Mulgaocar. V. mo. 408/1967

## Cujira

9 The aforesaid Comunidade is hereby convened to meet on the 5th Sunday at 11 a. m. at its usual place after the publication of this in the Government Gazette to consider the application of some components regarding the subsidy voted in favour of construction of the Chapel and other related matters inclusive of the cutting of teak-trees for the same purpose, this request being made by the attorney of this Comunidade.

Calapor, 31st December, 1966. — The Clerk, Balaji Camotim. V. no. 411/1967

car, que foi aspirante administrativo desta Câmara Municipal. falecido em 23 de Março de 1966.

A Sr.ª Parvoti Sivá Coscar, viúva do dito Coscar, residente em Mapuçá deste concelho, habilita-se a referida pensão em

Paços Municipais de Bardês, em Mapuçá, 15 de Dezembro de 1966. - O Presidente, Vinayak Dattaram Sawkar.

G. n.º 410/1967

#### Comunidades

#### Amona de Bicholim

4 De harmonia com a ordem superior convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir no local das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, às 10 horas, a fim de pronunciar sobre a fixação da renda devida à comunidade pellos arrendatários, das cazanas, por conta da pesca.

Amoná, 26 de Dezembro de 1966. — O Escrivão encarregado, Xambá Roulu Sinai Amoncar.

G. n.º 404/1966

#### Μαρυςά

5 É convocada a sobredita comunidade, em sessão extraordinária na casa das suas sessões, no terceiro domingo, pelas 11 horas, após a publicação deste no Boletim Oficial, para deliberar o que tiver por conveniente sobre as divergências havidas nas confrontações do processo n.º 113/1962, requeriido por Apá Naraina Nipanicar, para construção de casa um terreno inculto e rochoso denominado «Temerichó Sorvó», pertencente a esta comunidade na área de 995,22 m².

Mapuçá, 2 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, Xricanta Bicobá Sinai Quencró.

G. n.º 413/1967

6 E convocada a sobredilta comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro dominigo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 11 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 231/1963, em que Prabacar Naguexa Gaundolcar, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa um terreno inculto e desaproveitado denominado «Temericho Sorvó», sito em Mapuçá e pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 6 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, Xricanta Bicoba Sinai Quencró.

G. n.º 407/1967

7 £ convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 11 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 44/1964, em que Nanum Vitú Salcar, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa um terreno inculto e desaproveitado denominado «Temerichó Sorvó», sito em Mapuçã e pertencente à esta comunidade, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 2 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, Xricanta Bicobá Sinai Quencró.

G. n.º 422/1967

#### Serulá

8 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir mas casas de suas sesseõs, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deli-berar sobre o processo n.º 70 de 1961, em que Rameshchandra Gordandas, comerciante, residente em Pangum, pede a pror-rogação do prazo para aproveitamento do terreno concedido, por mais um ano.

Serulá, 23 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, Madeva Bicú Sinai Mulgãocar. G. n.º 408/1967

#### Cujirá

9 E convocada a supradita comunidade, para se reunir no quinto domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 11 horas, no seu lugar de costume, a fim de apreciar o pedido de alguns componentes quanto ao subsídio votado a favor da construção da capela e outros assuntos concernentes inclusive quanto ao corte de pés de teca para o mesmo fim, pedido este feito pelo procurador desta comunidade.

Calapor, 31 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, Balaji Camotim. G. n.º 411/1966

# Calapor

10 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet at its usual place on the 3rd Sunday at 11 a. m., after publication of this in the Government Gazette, in representation of % of its social capital, to give its opinion regarding the rent of the paddy-fields, Portogal to be given to the Brotherhood of Holy Jesus and of Our Lady of Rosary of the Church of Santa Cruz. If the Comunidade does not meet in the aforesaid day, the same is convened to meet on the following day at the same time and at the same place and with the same representation and if it does not meet even this time, it is convened to meet in an ordinary representation on the 4th Sunday or on Sunday following the first convocation at the same time, at the same place and for the said purpose.

Calapor, 31st December, 1966. — The Clerk, Balaji Camotim.

V. no. 412/1967

#### Aquem

11 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its session house, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give their opinion on the petitions of Akhil Gomantak Harijan Parishad, Principal of New Era High School, Margão and Sarpanch of Village Panchayat, Aquem, all relating to the ceding of land Bindolem of this Comunidade for the purpose of constructing a school building and boarding, constructing a new school building and constructing a primary school building, respectively.

Aquém, 5th January, 1967. — The Clerk, Gajanana Ananta Suctancar.

V. no. 414/1967

#### Marmagoa

12 The abovesaid Comunidade is hereby convened to gather in the Meeting Hall, on 3rd Sunday at 10.30 a.m. after the publication of this notice order to give its opinion on no. 199 for the construction of a residential house for the chaplain and other activities such as educational, cultural and social, in the area of 1000 square metres.

Vasco da Gama, 4th January, 1967.—The Clerk, Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira.

V. no. 415/1967

## Bandora

13 The abovesaid Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall at 10 a.m. on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give its opinion on the file no. 85 of 1961 of the plot of Bicaro Jenardona Bandari in which the same requested for the permission to increase the time limit of the construction of house in the same plot situated at Formagudi.

Bandora, 26th December, 1966. The Clerk, Ananta Saunlo Sinai Quercar.

V. no. 416/1967

## Private advertisements

14 Hesmes Vás, from Assolnā, desires to transfer in his name shares having the titles nos. 5231 to 5285 of the Comunidade of Ambelim and the titles nos. 5240 to 5244 of the Comunidade of Assolnā, belonging to his late father, Caetano Bartolomeu Vás.

Anyone having objection to the above should present it within the legal time limit

V. no. 405/1966

15 Damodar Esvonta Mauzo, bachelor, major of age, from Majordá, hereby announces that he desires to collect from the treasury of the Comunidade of Calata, the sum of the dividends on the shares for the years 1957 to 1966 which stand in the name of his late father Esvonta D. Mauzo, who was resident of Majorda.

was resident of Majorda.

Those who are interested should claim before the compe-

tent office within the legal time limit.

Bartyikitela islasti sabalala et

V. no. 409/1967

#### Calapor

10 É coonvocada a supradita comunidade para se reunir no seu lugar de costume, no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 11 horas, em representação de ¾ do seu capital social, a fim de apreciar o assunto de renda das várzeas Portogal a Confraria de SSmo. Jesus e Nossa Senhora do Rosário da Igreja de Santa Cruz. Não se reunindo no dia designado é convocada a mesma no dia imediato, pelas mesmas horas, no referido lugar e com a mesma representação e não se reunindo ainda é convocada em representação ordinária para o quarto domingo ou no domingo que seguir à primeira convocação, pelas mesmas horas, no mesmo lugar e para o dito fim.

Calapor, 31 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, Balaji Camotim.

G. n.º 412/1967

#### Aguém

11 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinário, na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste mo Boletim Oficial, a film de deliberar sobre os pedidos de «Akhill Gomantak Harijan Parishad», «Principal de New Era High School, Margão» e «Sarpanch of Vultage Panchayat, Aquém» todos relativos a cedência do Iterreno «Bindolém» destá comunidade, a film de o destinar para construção do edifício para internato e escola, construção de novo edifício escolar e construção de edifício para escola primária, respectivamente.

Aquém, 5 de Jameiro de 11967. — O Escrivão, Gajanana Ananta Suctanoar.

G. n.º 414/1967

#### Mormugão

12 É convocada a supradita comunidade para se reunir na casa das suas sessões, às 10,30 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de dar o parecer desta comunidade sobre a cedência do terreno gratuito compreendido no lote n.º 199 desta comunidade, para os fins da construção de casa para residência do capelão e para outras actividades educativas, culturais e sociais, na área de 1000 m².

Vasco da Gama, 4 de Janeiro de 1967. — O Escrivão, Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira.

G. n.º 415/1967

#### Bandorá

13 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das sessões, pelas 10 horas, no tenceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 85 de 1961, de aforamento de Bicaró Jenardona Bandari, em que o mesmo requere a autorização para conceder o prazo para construção de casa no mesmo aforamento sito em Formagudi.

Bandorá, 26 de Dezembro de 1966.—O Escrivão, Ananta Saunló Sinai Quercar.

G. n.º 416/1967

#### **Particulares**

14 Hermes Vás, de Assolnã, deseja tranferir em seu nome acções dos títulos n.ºs 5231 a 5285 da comunidade de Ambelim e as dos títulos n.ºs 5240 a 5244, da comunidade de Assolnã, pertencentes ao seu finado pai Caetano Bartolomeu Vás.

Quem se julgar com direlito o reclame nas estações competentes no prazo legal.

G. n.º 405/1966

15 Damodar Esvonta Mauzó, solteiro, maior de idade, de Majordá, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Calata, os dividendos das acções dos anos de 1957 a 1966 do título do seu finado pai Esvonta D. Mauzó, que foi da dita de Majordá.

Os que se julguem com direito devem reclamar perante as estações competentes no prazo da lei.

G. n.º 409/1967